



こくさいこうりゅう  
**とちぎ国際交流センター**  
きゅうかん び し  
**休館日のお知らせ**



おやすみ: 12月29日(木)~1月3日(火)

※1月4日(水)からはじめます。

にち 日 SUN	げつ 月 MON	か 火 TUE	すい 水 WED	もく 木 THU	きん 金 FRI	ど 土 SAT
12/25 ×	26 ×	27 ○	28 ○	29 ×	30 ×	31 ×
1/1 ×	2 ×	3 ×	4 OPEN	5	6	7

## Tochigi International Center Holiday Schedule

Tochigi International Center (TIC) will be closed on the following dates:

From Thursday, December 29, 2016 to Tuesday, January 3, 2017

※TIC opens from Wednesday, January 4, 2017

## Los Días Cerrados de TIA

TIA estará cerrada:

Del jueves 29 de diciembre hasta el martes 3 de enero

※El 4 de enero (miércoles) estará abierta.

## Informativo sobre o feriado de final de ano do Centro Internacional de Tochigi

A partir de 29/12/2016 (Quinta-feira) a 03/01/2017 (Terça-feira)

※Inicio a partir de 04/01/2017 (Quarta-feira)

## 栃木国際交流中心年底年初节假日停办启事

停办日: 2016年12月29日星期四至2017年1月3日星期二

※由2017年1月4日星期三起照常营业。谢谢!